



**NACIONALINIO VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRO
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS
VILNIAUS DEPARTAMENTAS**

**NATIONAL PUBLIC HEALTH CENTRE
UNDER THE MINISTRY OF HEALTH
VILNIUS DEPARTMENT**

Budget enterprise, Kalvariju str. 153, LT-08221 Vilnius, Lithuania,
Data are accumulated and stores in the Register of Legal Entities, code 291349070.
Contacts of the Department: Kalvariju str. 153, LT-08221 Vilnius, Lithuania, tel. +370 5 264 9678,
fax. +370 5 264 9664, e-mail vilnius@nvsc.lt

Evans Vanodine Europe
6-9 Trinity str.
D02 EY47 Dublin
Ireland (Airija)

No (10-14 17.5E)238492

June 2020

Ref. Information on annex amendment for product "Handsan Plus".

Dear Sirs,

National Public Health Centre under the Ministry of Health Vilnius department has amended annex of authorisation certificate for the biocidal product "Handsan Plus".

Please find attached new edition of annex to certificate No. (10-14 17.5)BSV-22466(A-01PAP1123353/A-19-338). Above mentioned edition is valid from 3rd June 2020.

With kind regards,

Rolanda Lingiene
Director of Vilnius Department

Encl. 8 pages.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03



Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5)BSV-22466(A-01PAP1123353/A-19-338)
Priedas
Aktuali redakcija nuo 2020 birželio 3 d.

Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

Handsan Plus

1 produkto tipas – Asmens higiena (dezinfekcijos priemonės)

Autorizacijos liudijimo numeris:
(10-14 17.5)BSV-22466(A-01PAP1123353/A-19-338)

R4BP objekto numeris: LT-0020970-0000

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	Handsan Plus
----------------------	--------------

1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Evans Vanodine Europe
	Adresas	6-9 Trinity Street, Dublin 2, DO2 EY47 (Airija).
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BSV-22466(A-01PAP1123353/A-19-338)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0020970-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2019-11-19	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2029-03-26	

1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Evans Vanodine International Plc
Gamintojo adresas	Brierley Road, Walton Summit, PR5 8AH Preston Jungtinė Karalystė
Gamybos vieta	Brierley Road, Walton Summit, PR5 8AH Preston Jungtinė Karalystė

1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Brenntag UK & Ireland
Gamintojo adresas	Albion House, Rawdon Park, LS19 7XX Leeds Yeadon Jungtinė Karalystė
Gamybos vieta	Albion House, Rawdon Park, LS19 7XX Leeds Yeadon Jungtinė Karalystė

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	INESOS SOLVENTS Germany GmbH
Gamintojo adresas	Romerstrasse 733, 47443, Moers, Vokietija
Gamybos vieta	Romerstrasse 733, 47443, Moers, Vokietija

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Propan-2-olis		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	69,75

2.2. Formuliacijos tipas

GW - Vandenyje tirpus gelis

3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo piktograma	GHS02 GHS07
Signalinis žodis	Pavojinga
Pavojingumo kategorijos	Smarkus akių dirginimas (2 pav. kat.) Degieji skysčiai (2 pav. kat.) Specifinis toksiškumas konkrečiam organui (vienkartinis poveikis), (3 pav. kat.)
Pavojingumo frazės	Sukelia smarkų akių dirginimą. Labai degus skystis ir garai. Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.
Atsaargumo frazės	Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. – Nerūkyti. Stengtis neįkvėpti garų. PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jei akių dirginimas nepraeina: Kreiptis į gydytoją. turinį išpilti (išmesti) į pagal vietinius reikalavimus.

4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. Naudokite aprašymą

Lentelė 1. Naudojimo paskirtis Nr. 1: Profesionaliam naudojimui. Higieninei rankų dezinfekcijai sveikatos priežiūros, visuomeninės paskirties įstaigose bei maisto tvarkymo ir ruošimo vietose.

Produkto tipas	PT 01 - Asmens higiena
----------------	------------------------

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

Jeigu taikytina, tikslius autorizuoto naudojimo aprašas	Rankų dezinfekavimo priemonė.
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	bakterijos, virusai apvalkale ir mielės Visi etapai
Naudojimo sritis	Higieninei rankų dezinfekacijai sveikatos priežiūros, visuomeninės paskirties įstaigose bei maisto tvarkymo ir ruošimo vietose.
Naudojimo metodas (-ai)	naudojamas ant rankų Naudokite pakankamą kiekį produkto (1,5–3 ml), kad pasidengtų visas rankų odos plotas. Kiekis priklauso nuo rankų dydžio ir odos būklės. Sudrėkinus produktu švarias, sausas rankas, kruopščiai įtrinti produktą į odą, ypatingą dėmesį skiriant nagų odelėms ir odos raukšlėms. Ekspozicijos laikas – 60 sek.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudokite pakankamą kiekį produkto, kad paveiktų visą rankų plotą. Naudokite pakankamą kiekį produkto (1,5–3 ml), kad pasidengtų visas rankų odos plotas. Kiekis priklauso nuo rankų dydžio ir odos būklės. Sudrėkinus produktu švarias, sausas rankas, kruopščiai įtrinti produktą į odą, ypatingą dėmesį skiriant nagų odelėms ir odos raukšlėms. Ekspozicijos laikas – 60 sek.
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Buteliukas su dozatoriumi, Plasticas: PET , 12x75 ml Buteliukas su dozatoriumi, Plasticas: PET , 8x75 ml Buteliukas su dozatoriumi, Plasticas: PET , 6x500 ml Buteliukas su dozatoriumi, Plasticas: HDPE , 2x5 l Buteliukas su dozatoriumi, Plasticas: PET , 6x1 l 12x75ml: Dėžės tipas: viengubų sienų, plaušų plokštės (baltos) Uždarymo tipas: baltas dozatoriaus dangtelis (HDPE/PP) 8x75ml: Dėžės tipas: viengubų sienų, plaušų plokštės (baltos) Uždarymo tipas: baltas dozatoriaus dangtelis (HDPE/PP) 6x500ml: Dėžės tipas: viengubų sienų, plaušų plokštės (baltos) Uždarymo tipas: baltas dozatoriaus dangtelis (HDPE/PP) 2x5 l:

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

	Dėžės tipas: dvigubų sienų, plaušų plokštės (baltos) Uždarymo tipas: baltas užsukamas dangtelis (HDPE)
	6x1 l: Dėžės tipas: viengubų sienų, plaušų plokštės (baltos) Uždarymo tipas: baltas uždedamas dozatorius. Netaikoma

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Naudoti tik matomai švarioms rankoms. Jei rankos purvinos, prieš naudodami „Handsan Plus“, nuplaukite rankas su muilu ir vandeniu, nuskalaukite ir nusauskinkite. Naudokite pakankamą kiekį produkto (1,5–3 ml), kad pasidengtų visas rankų odos plotas. Kiekis priklauso nuo rankų dydžio ir odos būklės. Sudrėkinus produktu švarias, sausas rankas, kruopščiai įtrinti produktą į odą, ypatingą dėmesį skiriant nagų odelėms ir odos raukšlėms. Ekspozicijos laikas – 60 sek.

75 ml talpykla : 1 paspaudimas sudaro apie 0,5 ml;
500 ml talpykla: 1 paspaudimas sudaro apie 1 ml;
1 l talpykla (sieninis dozatorius): 1 paspaudimas sudaro apie 2 ml.

4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Saugoti nuo vaikų.
Laikyti originalioje taroje.
Saugoti nuo ekstremalios temperatūros.
Tinkamos inžinerinės kontrolės priemonės: Priemonės tvarkymo darbai turi vykti tik gerai vėdinamose vietose.
Akių / veido apsauga: Nereikia, jei apsaugoma nuo taškymosi į akis pilant ir naudojant produktą.
Rankų apsauga: Rankų apsaugos nereikia.
Kita odos ir kūno apsauga: nereikia.
Kvėpavimo takų apsauga: Kvėpavimo takų apsaugos nereikia.

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Galimas tiesioginis ir netiesioginis poveikis:
Bendroji informacija: Aprašytų simptomų sunkumas Priklauso nuo koncentracijos ir poveikio trukmės.
Įkvėpus: Garai gali sukelti mieguistumą ir svaigulį.
Nurijus: gali sukelti diskomfortą.
Patekus ant odos: Nėra žinomų specifinių simptomų, tačiau ilgalaikis arba nuolat pasikartojantis poveikis gali sunaikinti odos riebalus.
Patekus į akis: Gali laikinai sudirginti akis. Ilgalaikis kontaktas gali sukelti paraudimą ir (arba) ašarojimą.

Nuorasis tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

Pastabos gydytojui: Gydyti simptomiškai.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Įkvėpus: Išvesti nukentėjusį į gryną orą. Jei diskomfortas tęsiasi, kreiptis į gydytoją.

Nurijus: Nesukelti vėmimo. Duoti gerti daug vandens. Kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos: Nuskalauti vandeniu.

Patekus į akis: Nedelsiant skalauti su daug vandens. Išimti kontaktinius lęšius ir pakelti vokus. Skalauti mažiausiai 15 minučių.

Jei diskomfortas tęsiasi, kreiptis į gydytoją.

Aplinkosaugos priemonės:

Apie išsiliejusią medžiagą ir nekontroliuojamą išsiliejimą į vandens telkinius reikia nedelsiant pranešti aplinkos apsaugos agentūrai ar kitam atitinkamam priežiūros organui. Apsinuodijimų informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052.

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Turinį ir tarą utilizuoti pagal vietinius reikalavimus.

Apie išsiliejusią medžiagą ir nekontroliuojamą išsiliejimą į vandens telkinius reikia nedelsiant pranešti aplinkos apsaugos agentūrai ar kitam atitinkamam priežiūros organui. Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

- Laikyti sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, sandariai uždarytą originalioje talpykloje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Tinkamumo naudoti laikas: 2 metai

5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI¹

5.1. Naudojimo instrukcijos

Naudoti tik matomai švarioms rankoms. Jei rankos purvinos, prieš naudodami „Handsan Plus“, nuplaukite rankas su muilu ir vandeniu, nuskalaukite ir nusauskite.

Naudokite pakankamą kiekį produkto (1,5–3 ml), kad pasidengtų visas rankų odos plotas. Kiekis priklauso nuo rankų dydžio ir odos būklės.

Sudrėkinus produktu švarias, sausas rankas, kruopščiai įtrinti produktą į odą, ypatingą dėmesį skiriant nagų odelėms ir odos raukšlėms. Ekspozicijos laikas – 60 sek.

75 ml talpykla : 1 paspaudimas sudaro apie 0,5 ml;

500 ml talpykla: 1 paspaudimas sudaro apie 1 ml;

¹ Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

1 l talpykla (sieninis dozatorius): 1 paspaudimas sudaro apie 2 ml.

5.2. Rizikos valdymo priemonės

Saugoti nuo vaikų.

Laikyti originalioje taroje.

Saugoti nuo ekstremalios temperatūros.

Tinkamos inžinerinės kontrolės priemonės: Priemonės tvarkymo darbai turi vykti tik gerai vėdinamose vietose.

Akių / veido apsauga: Nereikia, jei apsisaugoma nuo taškymosi į akis pilant ir naudojant produktą.

Rankų apsauga: Rankų apsaugos nereikia.

Kita odos ir kūno apsauga: nereikia.

Kvėpavimo takų apsauga: Kvėpavimo takų apsaugos nereikia.

5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Galimas tiesioginis ir netiesioginis poveikis:

Bendroji informacija: Aprašytų simptomų sunkumas Priklauso nuo koncentracijos ir poveikio trukmės.

Įkvėpus: Garai gali sukelti mieguistumą ir svaigulį.

Nurijus: gali sukelti diskomfortą.

Patekus ant odos: Nėra žinomų specifinių simptomų, tačiau ilgalaikis arba nuolat pasikartojantis poveikis gali sunaikinti odos riebalus.

Patekus į akis: Gali laikinai sudirginti akis. Ilgalaikis kontaktas gali sukelti paraudimą ir (arba) ašarojimą.

Pastabos gydytojui: Gydyti simptomiškai.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Įkvėpus: Išvesti nukentėjusį į gryną orą. Jei diskomfortas tęsiasi, kreiptis į gydytoją.

Nurijus: Nesukelti vėmimo. Duoti gerti daug vandens. Kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos: Nuskalauti vandeniu.

Patekus į akis: Nedelsiant skalauti su daug vandens. Išimti kontaktinius lęšius ir pakelti vokus. Skalauti mažiausiai 15 minučių.

Jei diskomfortas tęsiasi, kreiptis į gydytoją.

Aplinkosaugos priemonės:

Apie išsiliejusią medžiagą ir nekontroliuojamą išsiliejimą į vandens telkinius reikia nedelsiant pranešti aplinkos apsaugos agentūrai ar kitam atitinkamam priežiūros organui.

Apsinuodijimų informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052.

5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Turinį ir tarą utilizuoti pagal vietinius reikalavimus.

Apie išsiliejusią medžiagą ir nekontroliuojamą išsiliejimą į vandens telkinius reikia nedelsiant pranešti aplinkos apsaugos agentūrai ar kitam atitinkamam priežiūros organui.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose

5.5. **Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

- Laikyti sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje, sandariai uždarytą originalioje talpykloje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Tinkamumo naudoti laikas: 2 metai

6. **KITA INFORMACIJA**

Etiketėje turi būti nurodoma:

Tik profesionaliesiems naudotojams. Negali būti naudojamas žaizdoms ir pažeistai odai gydyti.

Sudėtis:

Propan-2-olis, CAS Nr. 67-63-0, EB Nr. 200-661-7; 69,75%.

Partijos numeris:

Tinkamumo laikas iki (24 mėnesiai nuo pagaminimo datos):

Pakuotė (ml):

Gamintojas:

Evans Vanodine International Plc., Brierley Road, Walton Summit, PR5 8AH Preston (Jungtinė Karalystė).

Liudijimas išduotas:

Evans Vanodine Europe, 6-9 Trinity Street, Dublin 2, DO2 EY47 (Airija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-22466(A-01PAP1123353/A-19-338), galioja iki 2029-03-26.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos 291349070, Kalvarijų g. 153, 08221 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMO PATIKSLINIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-06-03 Nr. (10-14 17.5 E)2-28492
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1,0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Rolanda Lingienė, Vilniaus departamento direktorė, Vilniaus departamentas
Sertifikatas išduotas	ROLANDA LINGIENĖ, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie SAM LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-03 14:36:00 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žyme nurodytas laikas	2020-06-03 14:36:05 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2018-11-22 12:01:54 – 2021-11-21 12:01:54
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras, į.k.291349070 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-12-21 14:06:53 iki 2021-12-20 14:06:53
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.5.28
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2020-06-03 15:19:52)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2020-06-03 15:19:52 Dokumentų valdymo sistema Avilys

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-06-03